



Customers looking for unique travel experiences will have a new destination and many returning favorites to choose from as American Airlines announces our summer 2022 schedule. 随着美国航空公司(American Airlines)宣布 2022 年夏季航班计划，寻找独特旅行体验的旅客将有新的目的地和更多回归的喜爱可以选择。

New service to the Middle East and beyond 中东及更多地区的新服务

Starting in June, customers will be able to travel to the Middle East and connect to the African continent, Indian Ocean resorts and beyond with our new service from New York (JFK) to Doha, Qatar (DOH). 从 6 月开始，旅客将能够通过我们从纽约(JFK)到卡塔尔多哈(DOH)的新航线前往中东，并连接到非洲大陆、印度洋度假村和其它地区。

With the launch of our new service to Doha, we will deepen our relationship with Qatar Airways. Customers have already benefited from the expansive codeshare between the two airlines as it has allowed them to access new destinations in the Middle East, East Africa, South Asia, and South East Asia that we do not currently serve. 随着我们推出多哈的新服务，我们将深化与卡塔尔航空的合作。旅客可以在两家航空公司的代码共享航班中受益，连接到我们目前没有服务的中东、东非、南亚和东南亚地区。

Summer 2022 schedule 2022 年夏季时间表

To offer our customers the most connectivity to the destinations they want to travel to, we have strategically built a summer schedule focused on the most popular destinations and maximizing connections with international partners. 为了提供更好的网

络给我们的旅客到想去的地方，我们战略性地制定了夏季航线，重点关注最受欢迎的目的地，并最大化与国际合作伙伴的联系。

All widebody aircraft will be redeployed to popular transatlantic destinations next summer including Lisbon, Portugal (LIS) and Venice, Italy (VCE), and American will be the largest U.S. carrier to London (LHR), Madrid (MAD) and Dublin (DUB). We'll also be the largest transatlantic carrier to Rome (FCO) and Barcelona (BCN) – and the only airline serving Athens, Greece (ATH) from three U.S. gateways. 明年夏天，所有宽体飞机将被重新部署到葡萄牙里斯本(LIS)和意大利威尼斯(VCE)等热门跨大西洋目的地，美国航空公司将成为美国飞往伦敦(LHR)、马德里(MAD)和都柏林(DUB)的最大航空公司。我们还将成为飞往罗马(FCO)和巴塞罗那(BCN)的最大的跨大西洋航空公司，以及从美国的三个港口飞往希腊雅典(ATH)的唯一航空公司。

Continued delivery delays of Boeing 787 aircraft have provided unique challenges in planning international flying months in advance. As a result, we will not resume service to Edinburgh, Scotland (EDI), or Shannon, Ireland (SNN) in 2022. And as demand remains soft in Asia, we are discontinuing service to Hong Kong (HKG). 波音 787 的延迟交付对提前我们国际航线的计划带来了特别的挑战。因此，我们将不会在 2022 年恢复对苏格兰爱丁堡(EDI)或爱尔兰香农(SNN)的服务。由于亚洲的需求仍然疲软，我们将停止香港站(HKG)的服务。

We have also adjusted operations on some existing Asia and South America routes allowing us to offer more options to customers next summer – and we continue to be the largest airline between the U.S. and Brazil as well as Argentina. 我们还调整了一些现有的亚洲和南美航线，让我们在明年夏天可以为旅客提供更多的选择，我们仍然是美国连接巴西以及阿根廷之间最大的航空公司。

Robust international and domestic schedules

强大的国际和国内航班时刻

American continued to serve international destinations throughout the pandemic – and we continued to add new international routes across our network. 在整个流行疾病期间，美国航空继续为国际目的地提供服务，我们在网络中继续增加新的国际航线。

We launched 37 long-haul international routes in 2021, including seven new routes: Seattle (SEA) to London (LHR); JFK to Santiago, Chile (SCL); JFK to Tel Aviv, Israel (TLV); Boston (BOS) to LHR; JFK to ATH; Miami (MIA) to TLV; and JFK to Delhi, India (DEL). 2021 年，我们开通了 37 条国际长途航线，包括 7 条新航线：西雅图(SEA)至伦敦(LHR)；纽约(JFK)到智利圣地亚哥(SCL)；纽约(JFK)到以色列特拉维夫(TLV)；波士顿(BOS)到伦敦(LHR)；纽约(JFK)到雅典(ATH)；迈阿密(MIA)到以色列特拉维夫(TLV)；纽约(JFK)飞往印度德里(DEL)。

Throughout 2021, we have flown more daily flights domestically than any other U.S. airline. In the first quarter of 2022, we'll be flying tens of thousands more flights than

our major competitors. 整个 2021 年，我们每天的美国内航班都多于任何其它美国当地的航空公司，2022 年第一季度，我们比主要竞争对手多飞了几万次的航班。

Our global partnerships with fellow **oneworld**[®] alliance carriers and the innovative domestic partnerships with JetBlue Airways and Alaska Airlines complement our network and create more choices for customers. 我们与寰宇一家的全球航空公司合作，以及与捷蓝航空和阿拉斯加航空的创新国内航线合作，丰富了我们的网络，为旅客创造了更多的选择

American continues to build a schedule that best meets customer demand – to get you and your travelers where they want to go, as they return to travel. As always, we appreciate your partnership and thank you for your business. 美国航空公司一直致力于为旅客制定最能满足其需求行程的安排，让您和您的旅客在恢复旅途时更便利地到达他们想去的地方。我们一如既往地感谢您们的合作及惠顾。